

ALIMENTO, ROPAS, ETC. Lado uno

**PARA REFERIR A UNA FAMILIA QUE NECESITA ALIMENTOS
COMIENCE PRIMERO POR :**

COMMUNITY FOOD BANK, INC. (Banco de Comida)

237-3663, 237-2527 (fax)
210 N. Thorne Avenue
Fresno, CA 93706-1496
Horas: Lunes- Viernes , 8 a.m. - 4:30 p.m.
Otros Idiomas: Hmong, Español
Email: cfbfresno@mindspring.com

**LA FAMILIA PUEDE LLAMAR Y DAR SU CÓDIGO POSTAL PARA
SER ENCAMINADA A LA ORGANIZACIÓN, TIENDA DE COMIDA O
IGLESIA QUE ESTÉ MÁS CERCA DE DONDE VIVE. NO ES
NECESARIO TENER REFERENCIA PARA OBTENER ALIMENTO.**

La familia debe llamar primero y no ir allí directamente, porque el Banco de Comida es un punto para recolectar alimentos solamente. Distribuye alimentos a varios lugares. Cuando la familia sea encaminada a un lugar de distribución en particular, tendrá que mostrar un documento de identificación (ID); a veces piden pruebas de residencia; algunos lugares limitan la cantidad de veces que una familia puede obtener ayuda por año.

LIGA DE ASISTENCIA DE FRESNO

488-6576
2037 W. Bullard Avenue, PMB 306
Fresno, CA 93711-1200
Horas: Martes Y Miercoles. 3 p.m. - 6 p.m.; Sab. 9 a.m. - 12 mediodía
Grupo Objetivo: Estudiantes del Distrito Escolar Unificado de Fresno, grados K - 6
Otros Idiomas: Español
La operación *School Bell* provee ropas para niños del Distrito Escolar Unificado de Fresno, cuando han sido referidos por enfermeras escolares, directores o maestros.

CENTRO DE SERVICIOS A LA FAMILIA CLOVIS SALVATION ARMY

298-8721, 298-6799 (fax)
210 E. Barstow Avenue
Clovis, CA 93612-2290
P.O. Box 929
Clovis, CA 93612-0929
Horas: Lunes, Miercoles & Jueves. 9 a.m. - 12 mediodía
Grupo Objetivo: Toda persona que necesite ayuda material
Otros Idiomas: Hmong
Provee servicios de emergencia por referencia, tales como alimentos, servicios públicos, ropas y asesoramiento, para familia de bajos ingresos, que califiquen.

SERVICIOS COMUNITARIOS

Comisión de Oportunidades Económicas del Condado de Fresno
263-1135, 263-1528 (fax)
1900 Mariposa Mall, Suite 125
Fresno, CA 93721-2525
Horas: Lunes-Viernes , 8:30 a.m. - 5 p.m.
Grupo Objetivo: Familias de bajos ingresos
Otros Idiomas: Español
Website: www.fresnoeoc.org
Información y referencias, ayuda PG & E para personas de bajos ingresos.

CENTRO DE SERVICIOS A LA FAMILIA

Salvation Army

233-0138, 497-6616 (fax)
1752 Fulton Street
Fresno, CA 93721-1623
Horas: Lunes – Viernes, 9 a.m. – 12 noon & 1 p.m. – 3 p.m.
Grupo Objetivo: Residentes de la Ciudad de Fresno
Otros Idiomas: Español
Provee servicios de emergencia, tales como alimentos, servicios públicos, ropa y servicios de referencia

ESTAMPILLAS DE COMIDA

Departamento de Empleos y de Asistencia Temporal del Condado de Fresno (E&TA)
453-4357, 453-3782 (fax)
4455 E. Kings Canyon Road
Fresno, CA 93702-3794
Horas: Lunes- Viernes, 8 a.m. - 5 p.m.
Grupo Objetivo: Familias/ personas necesitadas.
Otros Idiomas: Todos los idiomas
Website: www.fresnohumanservices.org

ASISTENCIA CON ALIMENTOS DE EMERGENCIA

FRANCIS X. SINGLETON, Caridades Católicas

237-0851, 264-0655 (fax)
149 N. Fulton Street
Fresno, CA 93701-1607
Horas: Lunes-Viernes , 8 a.m. - 12 p.m. & 1p.m. – 4 p.m.
Grupo Objetivo: Toda persona necesitada
Otros Idiomas: Hmong, Lao, Español, Tailandés, Vietnamita
Website: www.ccdof.org

Alimentos de emergencia para personas necesitadas y de bajos ingresos. Debe mostrar un documento de identificación (ID) de cada miembro de la familia. Debe mostrar prueba de residencia, (por Ej., cuenta reciente de PG&E, pago de renta). Llame primero: Las familias pueden recibir los servicios 4 veces al año.

BANCO DE COMIDA DE FRESNO

Fresno Community Food Resources, Inc.
237-3663, 237-2527 (fax)
1501 Broadway Street
Fresno, CA 92721-1603
Horas: Lunes- Viernes, 9 a.m. - 4:00 p.m.
Grupo Objetivo: Agencias sin fines de lucro con un programa de distribución de alimentos
Otros Idiomas: Hmong, Español
Email: ffb@psnw.com
Website: www.psnw.com/~ffb
Recibe y distribuye gran cantidad de alimentos donados, a agencias sin fines de lucro aprobadas. Organiza la compra en grupo de alimentos básicos.

CORNERSTONE CHURCH

442-0122, 442-3068 (fax)
1545 Fulton St Fresno, CA 93721
Horas: Miercoles, 9 a.m.-12 p.m.
Se provee comida en el 1501 Broadway en el Centro de Fresno (en la esquina con Stanislaus). Se requiere identificación.

ALIMENTO, ROPAS, ETC. Lado dos

FRESNO RESCUE MISSION

268-0839, 268-1317 (fax)
310 G. Street
Fresno, CA 93706-3495
Horas: 24 Horas, los 7 días de la semana.
Grupo Objetivo: Hombres y mujeres que no tienen casa o están de paso.
Otros Idiomas: Español
Website: www.fresnorescuemission.org
Provee ropa, muebles, refugio y comidas. Refugio temporal para mujeres o hombres.

CENTRO PARA MUJERES HOLY CROSS

237-3379, 442-4629 (fax)
421 F Street
Fresno, CA 93706-3410
P.O. Box 12225
Fresno, CA 93777-2225
Horas: Lunes-Viernes, 8 a.m. - 11:30 a.m. & 12:45 p.m. - 4 p.m.;
Sab, 8 a.m. - 11:30 a.m.
Grupo Objetivo: Mujeres y sus hijos, en caso de necesidad.
Otros Idiomas: Español
Alojamiento por el día: Para mujeres y sus hijos. Provee referencias para servicios. Ofrece ropa todos los Martes y Jueves por la mañana. Ofrece pañales y leche de fórmula los Lunes y Martes. Español: 1p.m. Inglés: 1:30pm. Los padres tendrán que mirar un video de 30 minutos para recibir estos servicios. Ofrece clases para mejorar la autoestima, Inglés como Segundo Idioma, clases de computadora y artesanías.

LIGHT LINE UNITED MISSION

268-0596, 497-0407, 497-1600 (fax)
1104 W. North Avenue
Fresno, CA 93706-5288
Horas: Lunes- Viernes, 9 a.m. - 2 p.m.
Grupo Objetivo: Toda persona necesitada
Provee ropas y alimentos en casos de emergencia para personas necesitadas. Llame primero.

LOVE, INC.

224-9599 (crisis), 244-0105 (oficina), 244-0114 (fax)
Horas: Lunes- Viernes, 9 a.m. - 12 mediodía & 1 p.m. - 4 p.m.
Grupo Objetivo: Personas de bajos ingresos, pobres, personas mayores, incapacitados
Website: www.esaloveinc.org
Verifica las necesidades de las personas de la comunidad y organiza programas y voluntarios de iglesias para atender a esas necesidades. Alimentos, ropas, reparaciones, transporte para citas, atención médica y dental. No envíe a la persona. Use la línea para crisis solamente.

POVERELLO HOUSE

498-6988, 485-6548 (fax)
412 F Street
Fresno, CA 93706-3409
P.O. Box 12225
Fresno, CA 93777-2225
Horas: Lunes- Viernes, 8:30 a.m. - 5 p.m.; Sat & Sun, 8 a.m. - 2 p.m.
Grupo Objetivo: Personas sin casa, necesitadas
Otros Idiomas: Español
Email: info@poverellohouse.org
Website: www.poverellohouse.org

Comidas calientes, ropa, programa de rehabilitación residencial, distribución de bolsas de alimentos, duchas, lugar para lavar ropas, refugio por el día, y clínica médica/dental de la Holy Cross.

CENTRO COMUNITARIO SEVENTH DAY ADVENTIST

221-4247
422 E. Shields Avenue
Fresno, CA 93704-4633
Horas: Martes y Jueves, 9 a.m. - 12 mediodía
Grupo Objetivo: Todas las personas que necesitan alimento o ropas.

Provee ropa y alimentos en casos de emergencia para personas necesitadas

STONE SOUP FRESNO

224-7613, 224-2981 (fax)
1345 E Bulldog Lane, Suite 4
Fresno, CA 93710-7204
Horas: Lunes- Viernes, 9 a.m. - 6 p.m.; Sap., 9 a.m. - 2 p.m.
Grupo Objetivo: Residentes del área de El Dorado Park
Otros Idiomas: Hmong, Camboiano Khmer, Lao, Español

Email: stonesoupfresno@yahoo.com

Website: stonesoup-fresno.org

Reúne una red de organizaciones comunitarias, religiosas, educativas y civiles para proveer los servicios y recursos necesarios para casi 6,000 personas que residen en el área de El Dorado Park. Los servicios incluyen empleo, atención médica, dental, salud mental, inmigración, personas mayores, jóvenes, y diversidad étnica.

PROGRAMA DE NUTRICIÓN PARA MUJERES, BEBÉS Y NIÑOS (WIC)

Comisión de Oportunidades Económicas del Condado de Fresno
263-1150, 263-1152 (fax)
1920 Mariposa Mall, Suite 120

Fresno, CA 93721-2526
Horas: Lunes- Viernes, 8 a.m. - 5 p.m.; 1st & 3rd Jueves hasta 6:30 p.m.

Grupo Objetivo: Mujeres embarazadas, que amamantan a sus hijos, bebés y niños hasta los 5 años.

Otros Idiomas: Cantonés, Hindi, Hmong, Lao, Punjabi, Señales, Español

Website: www.fresnoeoc.org Educación en nutrición y cheques suplementares para alimento, para mujeres embarazadas y que amamantan; también bebés y niños hasta los 5 años.